

Załącznik do oferty zakupu drewna na

X Submisję Drewna Szczególnego

w Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Zielonej Górze - Nadleśnictwa Nowa Sól, Zielona Góra

w dniu 03.03.2020 r.

Anlage zum Holzkaufangebot

bei der 10. Wertholzsubmission

in der Regionalen Direktion der Staatsforste in Zielona Góra – Oberförstereien: Nowa Sól und Zielona Góra

am 3. März 2020.

## Karta oferenta / Karte des Anbieters

Nazwa firmy/ Name der Firma: .....

Adres/ Adresse: .....

Telefon/ Telefonnummer: ..... Fax / Faxnummer: .....

E-mail/ E-Mail - Adresse: ... ..

Nr REGON/Gewerbeanmeldungsnummer: .....

Nr NIP/ Umsatzsteuernummer: .....

Nr BDO / BDO-Nummer (Nummer in der Datenbasis über Abfälle): .....

Potwierdzam chęć zakupu surowca drzewnego:

✓ bez względu na łączną masę losów przyjętych z mojej oferty\*

✓ wyłącznie wtedy, gdy łączna masa przyjętych losów z mojej oferty będzie większa niż ..... m<sup>3</sup> na całej submisji\*

Hiermit bestätige ich die Absicht des Holzkaufs:

✓ unabhängig von der gesamten Masse der Lose, die von meinem Angebot angenommen werden\*

✓ ausschließlich dann, wenn die gesamte Masse der von meinem Angebot angenommenen Lose größer als .... m<sup>3</sup> von der ganzen Submission ist\*

*\*niepotrzebne skreślić / \*nicht Zutreffendes streichen*

*Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem X Submisji Drewna Szczególnego w Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Zielonej Górze które akceptuję. **Jednocześnie oświadczam, że firma nie posiada należności przeterminowanych wobec jednostek Lasów Państwowych i jestem(śmy) pełnoprawnym przedstawicielem firmy.***

*Ich erkläre, dass mir die Grundsätze der 10. Wertholzsubmission in der Regionalen Direktion der Staatsforste in Zielona Góra bekannt sind und ich akzeptiere sie. **Gleichzeitig erkläre ich auch, dass meine / unsere Firma keine überfällige Zahlungen gegenüber den Einheiten der Staatsforste besitzt und ich bin ein vollberechtigter Firmenvertreter / wir sind vollberechtigte Firmenvertreter.***

.....  
Podpis(y), pieczęć  
Unterschrift(e), Firmenstempel